



**DYMACARE<sup>®</sup>**  
advanced protection

## SOINS BUCCO-DENTAIRES

Réduire les risques de  
pneumonies nosocomiales

# LA PNEUMONIE ASSOCIÉE AUX VENTILATEURS ET LA PNEUMONIE NOSOCOMIALE NON ASSOCIÉE AUX VENTILATEURS SONT DES FACTEURS DE RISQUES IMPORTANTS À L'HÔPITAL.

La PVA (pneumonie sous ventilation assistée) est définie comme une pneumonie qui survient 48 à 72 heures ou plus après l'intubation endotrachéale, caractérisée par la présence d'un infiltrat nouveau ou progressif.<sup>1</sup>

La pneumonie associée aux ventilateurs représente environ la moitié de tous les cas de pneumonie acquise à l'hôpital.<sup>1</sup> C'est la deuxième infection nosocomiale la plus fréquente dans les unités de soins intensifs et la plus fréquente chez les patients sous ventilation mécanique.<sup>3,4</sup>

On estime que la pneumonie associée aux ventilateurs survient chez 9 à 27 % de tous les patients sous ventilation mécanique<sup>1,2</sup>, avec un taux de mortalité d'environ 13 %.<sup>5</sup>

## LES CAUSES LES PLUS COURANTES DE LA pneumonie associée aux ventilateurs:<sup>7</sup>

- Colonisation de la plaque avec des germes provenant de l'air que nous respirons.
- Colonisation de la zone oropharyngée par des bactéries
- Inhalation de sécrétions contaminées provenant de la bouche ou de la gorge.



### BACTERIES ET PVA

La cavité buccale contient, en moyenne, 500 types différents de bactéries, et chaque millilitre de salive contient  $10^7$ - $10^{12}$  bactéries. Les frottis du mucus trachéal révèlent qu'il contient les mêmes souches bactériennes que celles présentes dans la plaque dentaire et qui sont à l'origine de la pneumonie associée aux ventilateurs.<sup>6</sup>

Bactéries communément associées à la pneumonie associée aux ventilateurs<sup>1</sup>:

- *Pseudomonas aeruginosa* • *Staphylococcus aureus* • MRSA
- *Enterobacter spp.* • *Klebsiella pneumoniae* • *Escherichia coli*
- *Streptococcus pneumoniae*

On estime que  
**27%**  
des patients sous  
ventilation mécanique  
sont atteints de  
pneumonie associée  
aux ventilateurs.<sup>1,2</sup>



**Deuxième**  
infection la plus  
courante dans  
les unités de  
soins intensifs<sup>4,5</sup>

Taux de mortalité  
d'environ<sup>5</sup>

**13%**

# STANDARDISER LES SOINS BUCCO-DENTAIRES POUR LUTTER CONTRE LA PNEUMONIE ASSOCIÉE À LA VENTILATION MÉCANIQUE

## IL EST TEMPS DE STANDARDISER LES SOINS BUCCO-DENTAIRES

L'absence de directives est un problème fréquent dans le secteur des soins de santé. Tout aussi souvent, l'absence de normes relatives aux produits. L'utilisation non coordonnée de divers produits d'hygiène buccale et d'antiseptiques buccaux. En outre, les soins bucco-dentaires sont souvent basés sur l'expérience personnelle et les traditions existantes. Par conséquent, il existe une grande variété d'équipements et de protocoles pour ceux qui administrent les soins bucco-dentaires. Cela entraîne des erreurs et une augmentation des taux d'infection dans les hôpitaux. Une approche cohérente facilitera l'obtention de résultats positifs constants.

### UN PORTEFEUILLE COMPLET

Nous proposons une large gamme de produits pour protéger vos patients et vous aider à standardiser les soins bucco-dentaires.

Nos produits peuvent vous aider à fournir des soins bucco-dentaires

- de manière cohérente
- efficacement
- et en toute sécurité

## PROMOUVOIR LE BIEN-ÊTRE DE VOS PATIENTS



Préserver la santé buccale en veillant à ce que la cavité buccale reste propre et humide



Une mauvaise hygiène buccale peut également affecter l'humeur du patient



Réduire le risque de La pneumonie associée aux ventilateurs et de pneumonie nosocomiale en nettoyant régulièrement la cavité buccale et en la préservant des germes.



#### REFERENCES:

1. American Thoracic Society, Infectious Diseases Society of America: Guidelines for the management of adults with hospital-acquired, ventilator-associated, and health care-associated pneumonia. Am J Respir Crit Care Med 2005, 171: 388-416.
2. Chastre J, Fagon JY: State of the art: ventilator-associated pneumonia. Am J Respir Crit Care Med 2002, 165: 867-903. 10.1164/ajrccm.165.7.2105078
3. Hunter JD: Ventilator associated pneumonia. BMJ 2012, 344: e3325. 10.1136/bmj.e3325
4. Afshari A, Pagani L, Harbarth S: Year in review 2011: Critical care - infection. Crit Care 2012, 16: 242-247. 10.1186/cc11421
5. Melsen WG, Rovers MM, Groenwold RH et al (2013) Attributable mortality of ventilator-associated pneumonia: a meta-analysis of individual patient data from randomised prevention studies. Lancet Infect Dis 13:665-671
6. Cason et al Nurses impl. of Guidelines for ventilator associated Pneumonia. American Journal of critical care 2007; 1/16:1
7. Schleder B, et al., J Advocate Health Care. 2002;4(1):27-30.

**SYSTÈMES DE NETTOYAGE BUCCO DENTAIRE NON TRAITÉS**



**DYMACARE<sup>®</sup> SYSTÈME DE NETTOYAGE BUCCO DENTAIRE À ASPIRATION NON TRAITÉ**  
avec rince-bouche sans alcool + lotion hydratante

Peut être connecté directement aux tubulures d'aspiration standard.

Le système contient :

100 unités/carton

- |   |                    |                                 |
|---|--------------------|---------------------------------|
| 1 brosse à dents à aspiration non traitée | €€ <sub>0459</sub> | 1 rince-bouche sans alcool 15ml |
| 1 écouvillon buccal non traité            | €€                 | 1 lotion hydratante 4g          |

REF DYOC201

NEW



**DYMACARE<sup>®</sup> KIT III - BROSSSE À DENTS À ASPIRATION ET ÉCOUVILLON D'ASPIRATION NON TRAITÉS**  
avec rince-bouche à la chlorhexidine + lotion hydratante

Peut être connecté directement aux tubulures d'aspiration standard.

Le système contient :

100 unités/carton

- |   |                    |   |
|---|--------------------|---|
| 1 brosse à dents à aspiration non traitée | €€ <sub>0459</sub> | 1 rince-bouche à la chlorhexidine 15 ml |
| 1 écouvillon d'aspiration non traité      | €€ <sub>0459</sub> | 1 lotion hydratante pour la bouche 4 g  |

REF DYOC259

**SYSTÈMES DE NETTOYAGE BUCCO DENTAIRE TRAITÉS AU BICARBONATE DE SODIUM**

**Ingrédients du dentifrice :** Sodium Bicarbonate, Lauryl Glucoside, Cellulose Gum, Aqua (Water), Sodium Benzoate, Sucralose, Mentha Viridis (Spearmint) Leaf Oil (Limonene).



**DYMACARE<sup>®</sup> SYSTÈME DE NETTOYAGE BUCCO DENTAIRE TRAITÉ AU BICARBONATE DE SODIUM**  
avec rince-bouche sans alcool + lotion hydratante

Le système contient :

100 unités/carton

- |   |    |                                 |
|---|----|---------------------------------|
| 2 écouvillons buccaux à aspiration traités au bicarbonate de sodium | €€ | 1 rince-bouche sans alcool 15ml |
|   |    | 1 lotion hydratante 4g          |

REF DYOC202



**SYSTÈME BUCCO-DENTAIRE DYMACARE<sup>®</sup> III AVEC TAMPONS D'ASPIRATION TRAITÉS AU BICARBONATE DE SODIUM**  
avec rince-bouche sans alcool + lotion hydratante

Peut être connecté directement aux tubulures d'aspiration standard.

Le système contient :

100 unités/carton

- |  |                    |                                 |
|--|--------------------|---------------------------------|
| 1 écouvillon buccal à aspiration traité au bicarbonate de sodium | €€ <sub>0459</sub> | 1 rince-bouche sans alcool 15ml |
| 1 écouvillon bucal   | €€                 | 1 lotion hydratante 4g          |

REF DYOC208



**DYMACARE® Brosses à dents à aspiration non traitées emballées individuellement dans une boîte de distribution / DYOC100**

La brosse à dents à aspiration peut être connectée aux tubulures d'aspiration standard et contrôlée à l'aide d'un orifice de pouce. La fonction d'aspiration aide à enlever les sécrétions, les impuretés et l'accumulation de mucus de la bouche du patient. Il suffit de la connecter à une tubulure d'aspiration standard et de la contrôler à l'aide de l'orifice de pouce. Peut être utilisée seule ou en combinaison avec un bain de bouche ou d'autres solutions antibactériennes. Conditionnée dans une boîte de distribution pratique.

CE 0459 REF DYOC100 (200) 2 boîtes de distribution par carton (200 unités au total)



**DYMACARE® Ecouvillons d'aspiration non traités emballés individuellement dans une boîte de distribution / DYOC101**

Utilisez l'écouvillon d'aspiration pour le nettoyage buccal lorsque le brossage n'est pas nécessaire. Il suffit de les connecter à une tubulure d'aspiration standard et de les contrôler à l'aide de l'orifice de pouce. La fonction d'aspiration aide à enlever les sécrétions, les impuretés et l'accumulation de mucus de la bouche du patient, et la tête inclinée facilite le nettoyage des zones difficiles à atteindre. Conditionné dans une boîte de distribution pratique.

CE 0459 REF DYOC101 (200) 2 boîtes de distribution par carton (200 unités au total)



**DYMACARE® Ecouvillons buccaux non traités emballés individuellement dans une boîte de distribution / DYOC102**

Aide à éliminer les impuretés et l'accumulation de mucus dans la bouche du patient. Peut être utilisé seul ou en association avec un bain de bouche, une crème hydratante et d'autres solutions antibactériennes. Conditionné dans une boîte de distribution pratique.

CE REF DYOC102 (500) 2 boîtes de distribution par carton (total 500 unités)



**DYMACARE® Ecouvillons d'aspiration traités au carbonate de sodium emballés individuellement dans une boîte de distribution / DYOC103**

Utilisez l'écouvillon d'aspiration pour le nettoyage buccal lorsque le brossage n'est pas nécessaire. Il suffit de les connecter à une tubulure d'aspiration standard et de les contrôler à l'aide de l'orifice de pouce. La fonction d'aspiration aide à enlever les sécrétions, les impuretés et l'accumulation de mucus de la bouche du patient, et la tête inclinée facilite le nettoyage des zones difficiles à atteindre. Conditionné dans une boîte de distribution pratique.

CE 0459 REF DYOC103 (200) 2 boîtes de distribution par carton (200 unités au total)



**DYMACARE® Ecouillons buccaux traités au bicarbonate de sodium emballés individuellement dans une boîte de distribution / DYOC104**

Aide à éliminer les impuretés et l'accumulation de mucus dans la bouche du patient. Peut être utilisé seul ou en association avec un bain de bouche, une crème hydratante et d'autres solutions antibactériennes. Conditionné dans une boîte de distribution pratique.

CE **REF** DYOC104 (300) 2 boîtes de distribution par carton (total 300 unités)

**DYMACARE® Rince-bouche sans alcool 15ml / DYOC105**

Le bain de bouche antibactérien peut être utilisé avec les écouillons d'aspiration et les brosses à dents et comme rince-bouche. Le rince-bouche au goût de menthe élimine les bactéries et rafraîchit la cavité buccale.

**Ingrédients:**

Aqua, Glycerin, Poloxamer 407, Aroma, Sodium Benzoate, Sodium Saccharin, Cetylpyridinium Chloride, Sodium Fluoride, Citric Acid, CI 42051. Contains 0.05% w/w Sodium Fluoride (225 ppm F).

**REF** DYOC105 250 unités/boîte



**DYMACARE® Gel Hydratant pour la bouche 4g / DYOC106**

Pour prévenir le dessèchement de la cavité buccale, utiliser l'écouvillon pour appliquer le gel hydratant dans la bouche et sur les lèvres du patient. L'hydratant a un goût rafraîchissant de menthe.

**Ingrédients:**

Aqua, Glycerin, Propylene Glycol, Polysorbate 20, Hydroxyethylcellulose, Sodium Benzoate, Aroma, Citric Acid, Sucralose, Aloe Barbadosis Leaf Juice, CI 18965, CI 42051.

**REF** DYOC106 300 unités/boîte



**DYMACARE® rince-bouche à la chlorhexidine 15ml / DYOC109**

Le bain de bouche antibactérien peut être utilisé avec les écouillons d'aspiration et les brosses à dents et comme rince-bouche. Le rince-bouche au goût de menthe élimine les bactéries et rafraîchit la cavité buccale.

**Ingrédients:**

Aqua, Hydrogenated Starch Hydrolysate, PEG-40 Hydrogenated Castor Oil, Mentha Piperita (Peppermint) Oil [Limonene, Linalool], Erythritol, Rebaudioside A, Chlorhexidine Digluconate, Potassium Sorbate.

**REF** DYOC109 250 unités/boîte



✓ Emballage individuel pour éviter toute contamination

✓ Emballés dans des boîtes de distribution faciles d'accès

✓ Des soins cohérents et des processus plus rapides

✓ Les emballages jetables à usage unique sont plus hygiéniques.

✓ Manipulation et transport plus faciles

✓ Jeter rapidement les articles usagés afin de préserver les conditions d'hygiène.

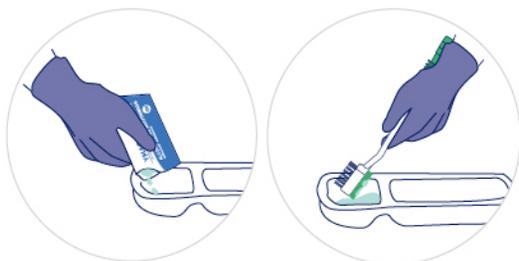
Notre gamme de produits d'hygiène bucco-dentaire est destinée à un usage oral unique. Pour chaque article :



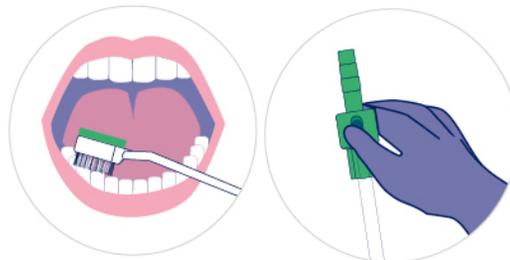
1. Portez toujours des gants.



2. Ouvrez l'emballage en le déchirant. Si vous utilisez un bain de bouche, versez le liquide dans le plateau prévu à cet effet.



3. Si l'on utilise un dispositif d'aspiration (selon le cas), imprégner la brosse à dents/écouvillon d'aspiration avec un bain de bouche. Fixez-la à la tubulure d'aspiration.



4. Inspecter d'abord la cavité buccale, puis broser les dents, les joues, les gencives et la langue. Pour augmenter la puissance d'aspiration, placez le pouce sur la valve d'aspiration. Nettoyer la bouche pendant 1 minute.



5. Si nécessaire, et à l'aide de l'écouvillon buccal, appliquer une crème hydratante sur les lèvres et la cavité buccale.



6. Jeter le kit et les gants utilisés. Se laver les mains. Documenter le processus conformément au protocole de l'établissement.

**ATTENTION : À usage unique. Appliquer un vide contrôlé pour éviter les blessures. Utiliser une force minimale lorsque vous travaillez dans la cavité buccale. Ne pas laisser le patient mordre l'appareil. Utiliser un bloc-morsures si le patient a des niveaux de conscience altérés. Faire preuve de prudence avec les enfants et les personnes qui ne réagissent pas. Ne pas utiliser sur une peau abîmée. Cesser l'utilisation en cas d'irritation. Post-traitement : S'assurer que le dispositif est intact et que la cavité buccale est exempte de particules et de toute abrasion.**

Les produits listés sont des dispositifs médicaux non stériles de classe I et de classe IIa. Destinés à être utilisés par des professionnels de la santé. Avant toute utilisation, veuillez lire les instructions et les précautions figurant sur l'étiquetage correspondant.



# SYSTÈMES DE SOINS BUCCO-DENTAIRES INDIVIDUELS

- flexible - configurable individuellement pour chaque patient
- économie de coûts - pas de composants inutiles
- une sélection d'options différentes pour chaque situation

- ✓ Nous proposons des produits de qualité, fabriqués au Royaume-Uni
- ✓ Nous pouvons fabriquer des kits personnalisés
- ✓ Nous proposons des prix compétitifs
- ✓ Nous sommes rapides à développer de nouveaux kits (livraison de solutions spéciales sous 8 semaines)



**DYMACARE**<sup>®</sup>  
advanced protection

## SOINS BUCCO-DENTAIRES

DYMACARE<sup>®</sup> est une marque déposée de Pearmine Health Ltd.  
Fabriqué au Royaume-Uni.

Distributeur en Suisse



**MEDIQ**

Mediq Suisse AG | Rosengartenstrasse 25 | 8608 Bubikon  
Tél 052 720 25 26 | info@mediqsuisse.ch | www.mediqsuisse.ch

 [CH]: Mediq Suisse AG, Rosengartenstrasse 25, CH-8608 Bubikon, Switzerland.  
[CH] REP: MedEnvoy Switzerland, Gotthardstrasse 28, 6302 Zug, Switzerland.  
EU cosmetics REP & [EC] REP: Advena Ltd., Tower Business Centre, 2nd Flr, Tower Street, Swatara, BKR 4013, Malta.